



RAAD VAN
DE EUROPESE UNIE

Brussel, 4 mei 2004 (13.04)
(OR. fr)

9146/04

PUBLIC 3

NOTA

Betreft: MAANDELIJKS OVERZICHT VAN DE BESLUITEN VAN DE RAAD
MAART 2004

Dit document bevat:

- in **bijlage I**, een overzicht van de definitieve wetgevingsbesluiten die de Raad in maart 2004 heeft aangenomen. Bij dit overzicht zijn de verklaringen voor de notulen gevoegd die beschikbaar zijn voor het publiek (**bijlage II**). Deze bijlage vermeldt tevens de eventuele tegenstemmen en onthoudingen, de stemverklaringen, alsmede de stemvoorschriften;
- in **bijlage III**, een overzicht van de overige besluiten ¹ die de Raad in maart 2004 heeft aangenomen, met in voorkomend geval de resultaten van de stemmingen, de stemverklaringen en de verklaringen die de Raad bekendgemaakt heeft.

Dit document is ook beschikbaar op het internet ("<http://ue.eu.int>"), rubriek "Transparantie", "Overzicht van Raadsbesluiten".

Alleen de notulen inzake de definitieve aanneming van de wetgevingsbesluiten zijn authentiek. De betrokken uittreksels uit de notulen zijn verkrijgbaar bij de dienst Transparantie ("transparency@consilium.eu.int").

¹ Met uitzondering van bepaalde besluiten met een beperkte draagwijdte, zoals procedurebesluiten, benoemingen, besluiten van organen die zijn opgericht bij internationale overeenkomsten, specifieke begrotingsbesluiten enz.

MAART 2004			
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN BESLUITEN	VERKLARINGEN	STEMMEN/ STEMVERKLARINGEN EN STEMVOORSCHRIFTEN
2566e Raad Milieu (2 maart 2002) Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van kwaliteits- en veiligheidsnormen voor het doneren, verkrijgen, testen, bewerken, bewaren, opslaan en distribueren van menselijke weefsels en cellen	PE-CONS 3628/04	22/04, 23/04, 24/04, 25/04	Gekwalificeerde meerderheid
2567e Raad Werkgelegenheid, Sociaal Beleid, Volksgezondheid en Consumentenzaken (4 maart 2004) Verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van verordening (EEG) nr. 1408/71 van de Raad betreffende de toepassing van socialezekerheidsregelingen op werknemers en zelfstandigen, alsmede op hun gezinsleden die zich binnen de Gemeenschap verplaatsen en van Verordening (EEG) nr. 574/72 van de Raad tot vaststelling van de wijze van toepassing van Verordening (EEG) nr. 1408/71 ter harmonisatie van de rechten en vereenvoudiging van de procedures	PE-CONS 3699/03 + COR 1 (de) + COR 2 (pt) + COR 3 (en) + COR 4 (pt) + REV 1 (fi) + REV 2 (es) + REV 2 COR 1 (es)		Gekwalificeerde meerderheid
Verordening van het Europees Parlement en de Raad tot verlenging en wijziging van Verordening (EG) nr. 1659/98 van de Raad betreffende gedecentraliseerde samenwerking	PE-CONS 3611/04	26/04, 27/04, 28/04, 29/04	Gekwalificeerde meerderheid

MAART 2004			
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN BESLUITEN	VERKLARINGEN	STEMMEN/ STEMVERKLARINGEN EN STEMVOORSCHRIFTEN
2568e Raad Vervoer, Telecommunicatie en Energie (8 maart 2004) Beschikking van de Raad waarbij de lidstaten die verdragsluitende partij zijn bij het Verdrag van Parijs van 29 juli 1960 inzake wettelijke aansprakelijkheid op het gebied van de kernenergie worden gemachtigd het protocol tot wijziging van dat Verdrag te bekrachtigen of daartoe toe te treden, in het belang van de Europese Gemeenschap Besluit van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Besluit nr. 508/2000/EG tot oprichting van het programma "Cultuur 2000"	14305/03 + COR 1 (en) + COR 3 (es) PE-CONS 3617/1/04 REV 1	 30/04	Eenparigheid van stemmen Gekwalificeerde meerderheid
2570e Raad CONCURRENTIEVERMOGEN (Interne Markt, Industrie en Onderzoek) (11 maart 2004) Herziening van de geneesmiddelenwetgeving : Verordening van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van communautaire procedures voor het verlenen van vergunningen en het toezicht op geneesmiddelen voor menselijk en diergeneeskundig gebruik en tot oprichting van een Europees Geneesmiddelenbureau	PE-CONS 3612/1/04 REV 1	31/04, 32/04, 33/04, 34/04, 35/04, 36/04, 37/04	Tegenstem van B Gekwalificeerde meerderheid

MAART 2004			
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN BESLUITEN	VERKLARINGEN	STEMMEN/ STEMVERKLARINGEN EN STEMVOORSCHRIFTEN
- Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Richtlijn 2001/83/EG tot vaststelling van een communautair wetboek betreffende geneesmiddelen voor menselijk gebruik - Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Richtlijn 2001/82/EG tot vaststelling van een communautair wetboek betreffende geneesmiddelen voor diergeneeskundig gebruik	PE-CONS 3613/1/04 REV 1 PE-CONS 3614/1/04 REV 1		Gekwalificeerde meerderheid Gekwalificeerde meerderheid
Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging, wat traditionele kruidengeneesmiddelen betreft, van Richtlijn 2001/83/EG tot vaststelling van een communautair wetboek betreffende geneesmiddelen voor menselijk gebruik	PE-CONS 3630/04		Gekwalificeerde meerderheid
Verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1734/94 van de Raad betreffende de financiële en technische samenwerking met de Westelijke Jordaanoever en de Gazastrook	PE-CONS 3619/04 + COR 1 (fi)		Gekwalificeerde meerderheid
Verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende detergentia	PE-CONS 3629/04	38/04	Gekwalificeerde meerderheid
Verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1177/2002 betreffende een tijdelijk defensief mechanisme voor de scheepsbouw	6532/04	39/04	Tegenstem van DK, NL, FI, SE Gekwalificeerde meerderheid

MAART 2004			
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN BESLUITEN	VERKLARINGEN	STEMMEN/ STEMVERKLARINGEN EN STEMVOORSCHRIFTEN
2571e Raad Algemene Zaken en Externe Betrekkingen (22 maart 2004) Verordening van de Raad inzake het opzetten van Europese partnerschappen in het kader van het stabilisatie- en associatieproces Beschikking van de Raad waarbij Italië wordt gemachtigd een maatregel toe te passen die afwijkt van artikel 21 van de Zesde Richtlijn 77/388/EEG van de Raad van 17 mei 1977 betreffende de harmonisatie van de wetgevingen der lidstaten inzake omzetbelasting	5688/04 5988/04		Eenparigheid van stemmen Eenparigheid van stemmen
2573e Raad Landbouw en Visserij (22 en 23 maart 2004) Verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1257/1999 inzake steun voor plattelandontwikkeling uit het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (EOGFL) Verordening van de Raad houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 850/98 met betrekking tot de bescherming van koudwaterkoraalriffen tegen de gevolgen van de trawlvisserij in een gebied ten noordwesten van Schotland	6343/04 7371/04		Gekwalificeerde meerderheid Gekwalificeerde meerderheid

MAART 2004			
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN BESLUITEN	VERKLARINGEN	STEMMEN/ STEMVERKLARINGEN EN STEMVOORSCHRIFTEN
- Verordening van de Raad tot vaststelling van bepaalde technische maatregelen voor de visserij in het verdragsgebied van het Verdrag inzake de instandhouding van de levende rijkdommen in de Antarctische wateren - Verordening van de Raad tot vaststelling van bepaalde controlemaatregelen voor de visserij in het verdragsgebied van het verdrag inzake de instandhouding van de levende rijkdommen in de Antarctische wateren en tot intrekking van de Verordeningen (EEG) nr. 3943/90, (EG) nr. 66/98 en (EG) nr. 1721/1999	6829/04 6835/04		Gekwalificeerde meerderheid Gekwalificeerde meerderheid
Voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende de verbetering van de beveiliging van schepen en havenfaciliteiten	PE-CONS 3700/03 + REV 1 (fi)	40/04, 41/04, 42/04	Gekwalificeerde meerderheid
Verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende de communautaire statistieken van het goederenverkeer tussen de lidstaten en houdende intrekking van Verordening (EEG) nr. 3330/91	PE-CONS 3618/04 + COR 1 (fi)		Gekwalificeerde meerderheid
Schriftelijke procedure voltooid op 25 maart 2004			
Verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1406/2002 tot oprichting van een Europees Agentschap voor maritieme veiligheid	PE-CONS 3625/04		Gekwalificeerde meerderheid

MAART 2004			
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN BESLUITEN	VERKLARINGEN	STEMMEN/ STEMVERKLARINGEN EN STEMVOORSCHRIFTEN
2574e Raad Justitie en Binnenlandse Zaken (30 maart 2004) Beschikking van de Raad waarbij Duitsland wordt gemachtigd een maatregel toe te passen in afwijking van artikel 21 van Richtlijn 77/388/EEG betreffende de harmonisatie van de wetgevingen der lidstaten inzake omzetbelasting Beschikking van de Raad betreffende bepaalde tijdelijke afwijkingen van Richtlijn 2002/96/EG betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur voor Estland, Hongarije, Letland, Litouwen, Slovenië, Slowakije en Tsjechië Verordening van de Raad betreffende het beheer van de in ultraperifere gebieden geregistreerde vissersvloten Besluit van het Europees Parlement en de Raad betreffende de interoperabele levering van pan-Europese e-overheidsdiensten aan overheidsdiensten, ondernemingen en burgers (idabc) Besluit van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van een communautair actieprogramma ter ondersteuning van organisaties die op Europees niveau actief zijn op het terrein van jeugdzaken	6881/04 + COR 1 (fr) + REV 1 (de) 6735/04 7529/04 PE-CONS 3646/04 PE-CONS 3648/04	 43/04, 44/04	Eenparigheid van stemmen Gekwalificeerde meerderheid Tegenstem van PT Gekwalificeerde meerderheid Gekwalificeerde meerderheid Gekwalificeerde meerderheid

MAART 2004			
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN BESLUITEN	VERKLARINGEN	STEMMEN/ STEMVERKLARINGEN EN STEMVOORSCHRIFTEN
Besluit van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van een communautair actieprogramma ter bevordering van op Europees niveau actieve organisaties en ter ondersteuning van gerichte activiteiten op het gebied van onderwijs en opleiding	PE-CONS 3649/04		Gekwalificeerde meerderheid
Besluit van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van een communautair actieprogramma ter ondersteuning van organisaties die op Europees niveau op cultuurgebied actief zijn	PE-CONS 3650/04		Gekwalificeerde meerderheid
Besluit van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van een communautair actieprogramma (2004-2008) ter voorkoming en bestrijding van geweld tegen kinderen, jongeren en vrouwen en ter bescherming van slachtoffers en risicogroepen (DAPHNE II-programma)	PE-CONS 3647/04		Gekwalificeerde meerderheid
Verordening van het Europees Parlement en de Raad tot oprichting van een Europees Centrum voor ziektepreventie en -bestrijding	PE-CONS 3624/04 + REV 1 (fr) + REV 2 (sv) + REV 2 COR 1 (sv)	45/04, 46/04, 47/04, 48/04	Gekwalificeerde meerderheid
Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Richtlijn 97/68/EG betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen van de lidstaten inzake maatregelen tegen de uitstoot van verontreinigende gassen en deeltjes door inwendige-verbrandingsmotoren die worden gemonteerd in niet voor de weg bestemde mobiele machines	PE-CONS 3686/03		Gekwalificeerde meerderheid

MAART 2004			
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN BESLUITEN	VERKLARINGEN	STEMMEN/ STEMVERKLARINGEN EN STEMVOORSCHRIFTEN
Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende milieuaansprakelijkheid met betrekking tot het voorkomen en herstellen van milieuschade	PE-CONS 3622/04 + COR 1 (fr) + COR 2 (pt) + COR 3 (fi) + COR 4 (da)	49/04	Tegenstem van IE, DE, AT Gekwalificeerde meerderheid
Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad inzake de veiligheid van luchtvaartuigen uit derde landen die gebruik maken van luchthavens in de Gemeenschap	PE-CONS 3616/04 + COR 1 (fi)		Gekwalificeerde meerderheid
Verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende bescherming tegen aan communautaire luchtvaartmaatschappijen schade toebrengende subsidiëring en oneerlijke tariefpraktijken bij de levering van luchtdiensten vanuit landen die geen lid zijn van de Europese Gemeenschap	PE-CONS 3644/04		Gekwalificeerde meerderheid
Verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende de verzekeringseisen voor luchtvervoerders en exploitanten van luchtvaartuigen	PE-CONS 3645/04		Gekwalificeerde meerderheid
Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende het openbaar overnamebod	PE-CONS 3607/04 + COR 1 (en) + COR 2 (fi) + COR 4 (es)	50/04, 51/04	Gekwalificeerde meerderheid

MAART 2004			
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN BESLUITEN	VERKLARINGEN	STEMMEN/ STEMVERKLARINGEN EN STEMVOORSCHRIFTEN
Wetgevingsbesluiten, aangenomen na de tweede lezing van het Europees Parlement in het kader van de medebeslissingsprocedure Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad inzake de beperking van emissies van vluchtige organische stoffen ten gevolge van het gebruik van organische oplosmiddelen in bepaalde verven en vernissen en producten voor het overspuiten van voertuigen, en tot wijziging van Richtlijn 1999/13/EG (30.3.2004) Verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende de bevordering van gendergelijkheid in de ontwikkelingssamenwerking (30.3.2004) Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad houdende intrekking van bepaalde richtlijnen inzake levensmiddelenhygiëne en tot vaststelling van gezondheidsvoorschriften voor de productie en het in de handel brengen van bepaalde voor menselijke consumptie bestemde producten van dierlijke oorsprong, en tot wijziging van de Richtlijnen 89/662/EEG en 92/118/EEG van de Raad en van Beschikking 95/408/EG van de Raad (30.3.2004) Verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2236/95 tot vaststelling van de algemene regels voor het verlenen van financiële bijstand van de Gemeenschap op het gebied van trans-Europese netwerken (30.3.2004)	Ref. doc. 7950/04 PE-CONS 3660/04 Ref. doc. 7936/04 PE-CONS 3661/04 Ref. doc. 7932/04 PE-CONS 3659/04 Ref. doc. 7948/04 PE-CONS 3654/04		Gekwalificeerde meerderheid Gekwalificeerde meerderheid Gekwalificeerde meerderheid Gekwalificeerde meerderheid

MAART 2004			
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN BESLUITEN	VERKLARINGEN	STEMMEN/ STEMVERKLARINGEN EN STEMVOORSCHRIFTEN
Verordening van het Europees Parlement en de Raad tot invoering van een Europese executoriale titel voor niet-betwiste schuldvorderingen (30.3.2004)	Ref. doc. 7949/04 PE-CONS 3652/04		Gekwalificeerde meerderheid

VERKLARING 22/04**Verklaring van de Raad en de Commissie**

"Aangezien de illegale handel in weefsels, cellen en organen ernstige bezorgdheid baart en grote gezondheidsrisico's voor zowel donor als ontvanger kan inhouden, dienen de inspanningen ter bestrijding ervan te worden opgevoerd."

VERKLARING 23/04**Verklaring van de Raad en de Commissie**

"Gezien het ontbreken van specifieke communautaire wetgeving betreffende het bewerken, bewaren, opslaan en distribueren van weefsels en cellen bestemd voor industrieel vervaardigde producten, zeggen de Raad en de Commissie toe dat de problemen waarop het Parlement heeft gewezen ten aanzien van de voorschriften die voor ter zake werkzame instellingen moeten worden vastgesteld, zoals de eis dat zij 24 uur per dag operationeel moeten zijn, aan de orde zullen komen bij de ontwikkeling van de relevante technische eisen, bedoeld in artikel 28 van de Richtlijn."

VERKLARING 24/04

Verklaring van de Raad en de Commissie

"De Raad en de Commissie zeggen toe dat de problemen waarop het Parlement in eerste lezing heeft gewezen ten aanzien van de oorspronkelijk door de Commissie voorgestelde bijlagen aan de orde zullen komen bij de ontwikkeling van de relevante technische eisen, bedoeld in artikel 28 van de richtlijn."

VERKLARING 25/04

Verklaring van de Commissie

"Wegens de belangrijke verschillen tussen orgaantransplantatie en het gebruik van andere stoffen van menselijke oorsprong, zoals bloed, weefsels en cellen, is een specifieke aanpak inzake organen noodzakelijk om de veiligheid en de kwaliteit te verzekeren.

In de huidige situatie, die wordt gekenmerkt door een tekort aan organen, moet die aanpak zorgen voor een evenwicht tussen twee factoren: enerzijds de behoefte aan organen voor transplantatie, wat meestal een zaak van leven of dood is, en anderzijds de noodzaak een hoog niveau van kwaliteit en veiligheid te verzekeren.

De Commissie is van mening dat geen concrete voorstellen geformuleerd mogen worden, voordat een grondige wetenschappelijke evaluatie van de situatie inzake orgaantransplantatie is gemaakt. De Commissie zal een dergelijke analyse laten verrichten en zo spoedig mogelijk verslag uitbrengen over de conclusies."

VERKLARING 26/04

VERKLARING VAN DE COMMISSIE (ad artikel 2)

"Het voorstel voor een verordening van de Commissie (COM (2003) 413 def.) betreffende gedecentraliseerde samenwerking voorziet in de mogelijkheid om acties te financieren op het gebied van "voorlichting en inzet van de actoren van de gedecentraliseerde samenwerking en deelname aan internationale fora ter bevordering van de dialoog inzake beleidsformulering".

In de volgende zin uit de toelichting wordt een nauwkeuriger definitie gegeven van de aan de actoren van de gedecentraliseerde samenwerking te verlenen steun :

"Ook kan het begrotingsinstrument de diversifiëring ondersteunen van gedecentraliseerde actoren als potentiële partners (vakbonden, economische en sociale partners, lokale en gemeentelijke autoriteiten, universiteiten, media, enz.) en de deelname van gedecentraliseerde actoren aan internationale fora, waarop zij hun behoeften onder de aandacht kunnen brengen en geraadpleegd kunnen worden over het ontwikkelingsbeleid."

De bedoeling van de Commissie is meer bepaald bevordering van de deelneming van deze actoren aan discussies, overlegvergaderingen en conferenties over het beleid inzake ontwikkelingssamenwerking, teneinde problemen, suggesties en nieuwe ideeën uit te wisselen. Zij zouden deze, in voorkomend geval, kunnen meedelen aan de officiële vertegenwoordigers van de overheidsinstanties en de financiers. Deze actoren zullen participeren met inachtneming van de wetgeving van de lidstaten waarvan zij onderdaan zijn, c.q. de wetgeving van de Gemeenschap."

VERKLARING 27/04

VERKLARING VAN BELGIË (ad artikel 3)

"België constateert dat levensbeschouwelijke en niet-confessionele organisaties niet voorkomen in de lijst van in aanmerking komende partners, als vastgesteld in artikel 3, van deze verordening. Deze organisaties staan echter, net als de in artikel 3 genoemde kerken en religieuze verenigingen of gemeenschappen, in verklaring nr. 11 bij het Verdrag van Amsterdam."

VERKLARING 28/04

VERKLARING VAN BELGIË (ad artikel 4)

"België steunt de gedecentraliseerde samenwerking omdat het onmiskenbaar een instrument is dat deelneming van deze niet-overheidsactoren aan het ontwikkelingsproces garandeert. België is in dit verband verheugd over de uitbreiding van de lijst van de in aanmerking komende partners. Het betreurt evenwel dat het financiële referentiebedrag niet dienovereenkomstig opwaarts is bijgesteld."

VERKLARING 29/04

VERKLARING VAN DE COMMISSIE (ad artikel 7)

"In aansluiting op de conclusies van de Raad van mei 2003 betreffende de ontbinding van communautaire hulp houdt de Commissie vast aan de toezegging om uiterlijk in maart 2004 bij de Raad en het Europees Parlement een horizontale verordening over ontbinding van de hulp in te dienen."

VERKLARING 30/04

Verklaring van de Commissie

"De Commissie neemt er nota van dat de Raad heeft ingestemd met amendement nr. 2 van het Europees Parlement, waarbij een nieuwe overweging 3 ter wordt opgenomen in de tekst van het besluit van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Besluit nr. 508/2000/EG van 14 februari 2000 tot instelling van het programma "Cultuur 2000". De Commissie is voornemens om, zoals in de nieuwe overweging staat vermeld, voor 31 december 2005 een beoordelingsverslag over het programma in te dienen, maar is van mening dat zulks op generlei wijze afbreuk doet aan haar initiatiefrecht om eventueel voor die datum voorstellen voor een nieuw cultuurprogramma in te dienen, dat zou moeten ingaan zodra de looptijd van Cultuur 2000 is verstreken, en dat de nieuwe overweging ook de plicht van de andere instellingen onverlet laat om elk eventueel voorstel ter zake te behandelen overeenkomstig de bepalingen van het Verdrag."

ALGEMENE VERKLARINGEN

VERKLARING 31/04

Verklaring van de Raad en de Commissie over de toetredende staten

"De Raad en de Commissie zullen tijdig alle aandacht schenken aan verzoeken van de nieuwe lidstaten om een overgangsperiode met betrekking tot het nieuwe farmaceutische acquis."

VERKLARING 32/04

Verklaring van de delegaties van Cyprus, Estland, Hongarije, Letland, Litouwen, Malta, Polen, Slovenië, Slowakije en Tsjechië

"De nieuwe lidstaten zijn ingenomen met de gezamenlijke verklaring van de Raad en de Commissie over de herziening van de communautaire geneesmiddelenwetgeving met betrekking tot de toetredende staten, maar benadrukken dat tijdige behandeling van een verzoek van de nieuwe lidstaten om een overgangsperiode, een tijdschema impliceert dat de mogelijkheid biedt de nodige nieuwe bepalingen vast te stellen voordat de termijn voor de omzetting van het nieuwe acquis is verstreken."

VERKLARING 33/04

Verklaring van de Commissie

"De Commissie verklaart dat zij in 2004 aan de Raad en het Europees Parlement een voorstel voor een specifieke verordening zal voorleggen waarmee beoogd wordt te voorzien in een echt wettelijk kader voor de ontwikkeling en goedkeuring van geneesmiddelen voor menselijk gebruik om tegemoet te komen aan de specifieke therapeutische behoeften van kinderen."

VERKLARING 34/04

Verklaring van de Luxemburgse delegatie

"Luxemburg verklaart dat het bij de toepassing van de nieuwe communautaire geneesmiddelenwetgeving in het Luxemburgs recht rekening zal houden met de geringe omvang van de Luxemburgse nationale markt en de momenteel beperkte administratieve capaciteit en deskundigheid op zijn grondgebied."

VERKLARINGEN MET BETREKKING TOT DE VERORDENING

VERKLARING 35/04

Verklaring van de Duitse, de Italiaanse, de Portugese en de Britse delegatie

"Duitsland, Italië, Portugal en het Verenigd Koninkrijk herinneren aan de verklaring van de delegaties van het Verenigd Koninkrijk, Duitsland, Italië, Spanje, Portugal en Denemarken voor de notulen van de op 2 en 3 juni 2003 te Luxemburg gehouden 2512e zitting van de Raad van de Europese Unie (Werkgelegenheid, Sociaal Beleid, Volksgezondheid en Consumentenzaken), inzake de rechtsgrondslag voor het gewijzigd voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van communautaire procedures voor het verlenen van vergunningen voor het toezicht op geneesmiddelen voor menselijk en diergeneeskundig gebruik en tot oprichting van een Europees Geneesmiddelenbureau.

Duitsland, Italië, Portugal en het Verenigd Koninkrijk blijven erbij dat artikel 308 van het Verdrag en niet artikel 95 de juiste rechtsgrondslag zou zijn. Deze delegaties stemmen in met de verordening, maar gaan er daarbij dan ook van uit dat de rechtsgrondslag ervan niet als precedent kan worden beschouwd voor toekomstige besluiten betreffende **soortgelijke** kwesties."

VERKLARING 36/04

Verklaring van de Duitse delegatie

"Duitsland hecht eraan het volgende vast te stellen:

De financiering van het Europees Geneesmiddelenbureau moet binnen de grenzen van de geldende financiële vooruitzichten worden gewaarborgd. De jaarlijkse begrotingsmiddelen worden door de begrotingsautoriteit toegekend binnen de in het kader van de financiële vooruitzichten vastgestelde grenzen. Wegens de beperkte omvang van rubriek 3 van de Gemeenschapsbegroting moet ervoor worden gezorgd dat de geldende financiële vooruitzichten worden gerespecteerd, terwijl er tegelijkertijd ruimte is voor bestaande en toekomstige programma's, alsmede voor een veiligheids-marge onder het maximum van rubriek 3."

**VERKLARING BETREFFENDE DE RICHTLIJN INZAKE GENEESMIDDELEN VOOR
DIERGENEESKUNDIG GEBRUIK**

VERKLARING 37/04

Verklaring van de Belgische, de Duitse, de Griekse, de Franse, de Italiaanse, de Oostenrijkse, de Portugese en de Spaanse delegatie

Ad artikel 1, punt 21 - Definitie van "voorschrift van een dierenarts"

"De Belgische, de Duitse, de Griekse, de Franse, de Italiaanse, de Oostenrijkse, de Portugese en de Spaanse delegatie gaan ervan uit dat, wat de definitie van "voorschrift van een dierenarts" in artikel 1, punt 21, betreft, de dierenarts de gekwalificeerde beroepspersoon is die geneesmiddelen voor diergeneeskundig gebruik dient voor te schrijven."

VERKLARING 38/04

Verklaring van Portugal

"Portugal is van mening dat de modernisering van het wettelijk kader voor het toezicht op de biologische afbreekbaarheid van detergentia, dat dateerde van het begin van de jaren 70 en inmiddels achterhaald is door de technologische ontwikkelingen, met instemming begroet dient te worden.

Daarom is Portugal voorstander van een stelsel van strengere geharmoniseerde beginselen, waarin met name rekening gehouden wordt met de bescherming van kinderen, en zou Portugal graag zien dat deze beginselen in alle lidstaten kunnen worden gehanteerd.

Portugal betreurt het dat, in een verordening die bedoeld is ter harmonisatie van alle voorschriften betreffende aanvullende etikettering, geen voorschriften worden opgenomen om, door middel van een verbod om op de verpakking afbeeldingen van vruchten of andere voedingsmiddelen aan te brengen die tot verwarring kunnen leiden, te voorkomen dat detergentia worden ingeslikt, met name door kinderen.

Richtlijn 1999/45/EG voorziet in bescherming tegen het risico dat producten worden ingeslikt; zij heeft echter uitsluitend betrekking op gevaarlijke stoffen en preparaten. Portugal acht het noodzakelijk alle detergentia onder deze richtlijn te brengen omdat alleen op die manier een volledige harmonisatie en een hoog beschermingsniveau voor de gezondheid en de veiligheid worden gegarandeerd.

Voorts acht Portugal het ter wille van de kwaliteit van de communautaire wetgeving, de juridische en praktische toepasbaarheid alsmede om redenen van concurrentie niet juist dat in een verordening nationale testmethoden worden voorgeschreven zonder dat in de bekendmaking ervan als integrerend onderdeel van de verordening wordt voorzien; wel is het ingenomen met de verklaring van de Commissie dat zij de CEN zal verzoeken deze methoden te beoordelen en een Europese norm uit te werken die in de toekomst in de verordening zal worden opgenomen.

Aangezien het niet mogelijk was om in de verordening, in de vorm van een gewijzigd gemeenschappelijk standpunt, rekening te houden met deze bezwaren, moet Portugal zich helaas tegen aanneming uitspreken."

VERKLARING 39/04

Verklaring van de Italiaanse delegatie

"Italië stemt in met de aanneming van het voorstel houdende verlenging van Verordening (EG) nr. 1177/2002 tot en met 31 maart 2005, maar betreurt het dat deze gelegenheid niet is aangegrepen om de doeltreffendheid van het tijdelijk defensief mechanisme voor de scheepsbouw te verbeteren, in het licht van de werkelijke behoeften van de sector."

VERKLARING 40/04

Gezamenlijke verklaring van de Raad en de Commissie

Ad artikel 2, punten 6 en 7

"De Raad en de Commissie zijn het erover eens dat de punten 6 en 7 van artikel 2 van de verordening betreffende de verbetering van de beveiliging van schepen en havenfaciliteiten geen afbreuk doen aan de bevoegdheid van de lidstaten om een passende structuur voor de totstandbrenging van maritieme beveiliging vast te stellen, op voorwaarde dat het in artikel 2, punt 6, genoemde contactpunt voor maritieme beveiliging wordt aangewezen.

Wat in het bijzonder punt 7 van artikel 2 betreft, zijn de Raad en de Commissie het erover eens dat de lidstaten meer dan één bevoegde autoriteit voor maritieme beveiliging kunnen aanwijzen."

VERKLARING 41/04

Gezamenlijke verklaring van de Raad en de Commissie

Ad artikel 2, punt 13

"De Raad en de Commissie zijn het erover eens dat de definitie van "opzettelijke ongeoorloofde actie" in artikel 2, punt 13, van de verordening betreffende de verbetering van de beveiliging van schepen en havenfaciliteiten geen afbreuk doet aan de bevoegdheid van de lidstaten om te bepalen of al dan niet opzettelijke acties die krachtens de verordening ongeoorloofd zijn, naar hun nationale recht strafbare feiten vormen."

VERKLARING 42/04

Gezamenlijke verklaring van de Raad en de Commissie

Ad artikel 11

"De Raad en de Commissie zijn het erover eens dat het bij artikel 11 ingestelde comité zijn reglement van orde moet aannemen. Het comité dient overeenkomstig zijn reglement van orde te bepalen dat de Commissie conform artikel 6, onder a), van Besluit 1999/468/EG, voordat zij haar besluit om vrijwaringsmaatregelen te nemen vaststelt, de lidstaten raadpleegt die betrokken zijn bij de in artikel 5 van deze verordening bedoelde overeenkomsten. Deze lidstaten dienen de Commissie binnen één maand te antwoorden. Het comité stelt overeenkomstig zijn reglement van orde de in artikel 6, onder b) en c), van Besluit 1999/468/EG vastgelegde termijnen vast op één maand."

VERKLARING 43/04

Verklaring van de Commissie

"De Commissie is van mening dat artikel 299, lid 2, van het EG-Verdrag, in dit geval niet kan worden ingeroepen als rechtsgrondslag, omdat het bepaalde in de verordening niet afwijkt van het EG-Verdrag.

Om evenwel de aanneming mogelijk te maken van de verordening betreffende het beheer van de in de ultraperifere gebieden geregistreerde vissersvloten, zal de Commissie het akkoord van de Raad met gekwalificeerde meerderheid over de compromistekst niet in de weg staan."

Verklaring van de Commissie

"De Commissie zal met de nodige spoed werk maken van de vaststelling van de in de artikelen 1 en 4 van de verordening van de Raad betreffende het beheer van de in de ultraperifere gebieden geregistreeerde vissersvloten bedoelde uitvoeringsbepalingen, om te vermijden dat de uitvoering van de maatregelen ten behoeve van deze gebieden in het gedrang zou komen wegens vertragingen.

Wat betreft de vloot van de Canarische Eilanden, waarvoor geen specifieke segmentatie is vastgesteld uit hoofde van de meerjarige oriëntatieprogramma's voor de visserij (MOP), is de Commissie bereid om:

- in verband met de soorten visserij en de situatie van de bestanden waarop wordt gevisst, een analyse uit te voeren naar de meest passende segmentatie;
- de meest recente wetenschappelijke analyses - waaronder de laatste evaluatie van het Spaanse instituut voor marien onderzoek (IEO) - van de bestanden waarop wordt gevisst door de vloot van de Canarische Eilanden, ter beoordeling aan het Wetenschappelijk, Technisch en Economisch Comité voor de Visserij (WTECV) voor te leggen;
- ervoor te zorgen dat alle vloten van de lidstaten die actief zijn in dezelfde visserijtakken, een vergelijkbare behandeling krijgen;
- de vangstmogelijkheden te onderzoeken die voortvloeien uit particuliere of communautaire visserijovereenkomsten, op voorwaarde dat alle informatie tijdig ter beschikking van de Commissie wordt gesteld;
- te aanvaarden dat vaartuigen die behoren tot de vloot van het Spaanse vasteland, op de Canarische Eilanden kunnen worden geregistreerd, op voorwaarde dat een voldoende marge beschikbaar blijft binnen de voor de Canarische Eilanden vastgestelde referentieniveaus."

VERKLARING 45/04

Verklaring van Duitsland en het Verenigd Koninkrijk met betrekking tot de rechtsgrondslag

"Duitsland en het Verenigd Koninkrijk staan achter de oprichting van een Europees Centrum voor ziektepreventie en -bestrijding, maar hebben twijfels bij de niet-vermelding van artikel 308 van het Verdrag als rechtsgrond van de verordening. Artikel 152, lid 4, van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap maakt het - onder uitsluiting van iedere vorm van harmonisatie van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen van de lidstaten - weliswaar mogelijk steunmaatregelen vast te stellen om tot een hoog niveau van gezondheidsbescherming te komen, maar dit lijkt niet de geschikte rechtsgrond om machtiging te verlenen voor de oprichting van een gezondheidsinstantie op Europees niveau.

Duitsland en het Verenigd Koninkrijk zijn van mening dat de oprichting van een Europees Centrum voor ziektepreventie en -bestrijding niet mag worden beschouwd als een precedent voor de oprichting van andere EU-gezondheidsinstanties."

VERKLARING 46/04

Verklaring van de Commissie ad artikel 14

"De Commissie brengt in herinnering dat haar voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot oprichting van een Europees Centrum voor ziektepreventie en -bestrijding, overeenkomstig haar mededeling van december 2002 over het kader voor Europese regelgevende agentschappen, voorziet in een raad van bestuur die bestaat uit zes leden die door de Commissie worden aangewezen, zes leden die door de Raad worden aangewezen en drie leden die de belanghebbende partijen vertegenwoordigen. De Commissie is voorts, in overeenstemming met de resolutie van het Europees Parlement over de bovengenoemde mededeling van 13 januari 2004, van mening dat het centrum in een uitgebreide Gemeenschap beter zou kunnen functioneren met een raad van bestuur die bestaat uit slechts zes door de uitvoerende organen van de Gemeenschap benoemde leden. In dit verband ziet de Commissie uit naar de reactie van de Raad op haar mededeling over een kader voor regelgevende agentschappen. De Commissie bevestigt dat zij voornemens is om wanneer dienstig een voorstel over een kader voor Europese agentschappen in te dienen, dat ook betrekking zal hebben op de samenstelling van de raad van bestuur.

Aangezien de oprichting van het centrum op korte termijn dient plaats te vinden, is de Commissie echter niet gekant tegen het akkoord tussen de Raad en het Europees Parlement om de verordening in eerste lezing aan te nemen.

De Commissie neemt er akte van dat de evaluatie waarin artikel 31 van de verordening voorziet, onder meer gebaseerd zal zijn op een beoordeling van de werkmethoden van het centrum. De Commissie is van mening dat daar ook de samenstelling van de raad van bestuur onder valt."

VERKLARING 47/04

Verklaring van de Duitse en de Oostenrijkse delegatie met betrekking tot de financiële bepalingen

"De Duitse en de Oostenrijkse delegatie beklemtonen dat de financiering van het Europees Centrum voor ziektepreventie en –bestrijding gewaarborgd moet zijn binnen de grenzen van de geldende financiële vooruitzichten. De jaarlijkse begrotingsmiddelen worden door de begrotingsautoriteit toegekend binnen de in het kader van de financiële vooruitzichten vastgestelde grenzen. Wegens de beperkte omvang van rubriek 3 van de Gemeenschapsbegroting moet ervoor worden gezorgd dat de geldende financiële vooruitzichten worden gerespecteerd, terwijl er tegelijkertijd ruimte is voor bestaande en toekomstige programma's, alsmede voor een veiligheidsmarge onder het maximum van rubriek 3."

VERKLARING 48/04

Verklaring van de Duitse en de Franse delegatie met betrekking tot artikel 29

"De Duitse delegatie bevestigt ondanks haar instemming met het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot oprichting van een Europees Centrum voor ziektepreventie en –bestrijding dat de mogelijkheid moet worden gecreëerd om een progressievoorbehoud toe te passen op belastingvrije bezoldigingen van het personeel van instellingen zoals het Centrum, in het gastland, en om pensioenen en vergelijkbare voordelen te belasten.

Duitsland herinnert derhalve nogmaals aan het voorstel dat door het Belgische voorzitterschap is gedaan in de 1931e vergadering van het Comité van Permanente Vertegenwoordigers, tweede deel, op 13 september 2001 om een algemeen debat te voeren over de toekenning van voorrechten en immuniteiten in de EU.

Duitsland heeft dat debat laatstelijk aan de orde gesteld in de 1990e vergadering van het Comité van Permanente Vertegenwoordigers, tweede deel, op 18 december 2002 en in de 2000e vergadering van het Comité van Permanente Vertegenwoordigers, eerste deel, op 12 en 13 december 2003. Zolang er geen kritische bespreking van de toekenning van voorrechten en immuniteiten heeft plaatsgehad, zal Duitsland er ook in de toekomst naar streven dat voorrechten en immuniteiten (met name belastingprivileges en vrijstellingen van nationale belastingen) slechts mogen worden toegekend voorzover deze absoluut noodzakelijk zijn voor de verdere integratie van lidstaten in de EU."

"Frankrijk stemt ermee in zijn voorbehoud ten aanzien van de voorrechten en immuniteiten van het Centrum in te trekken teneinde de oprichting van dit orgaan, dat zeer belangrijke taken heeft, niet te verhinderen. Frankrijk wenst echter een algemene bespreking over de voorrechten en immuniteiten van Europese bureaus, omdat het een logische, eerlijke en juridisch sluitende aanpak van deze kwestie van essentieel belang acht."

Verklaring van de Commissie betreffende artikel 14, lid 2

"De Commissie neemt nota van artikel 14, lid 2. Krachtens dat artikel dient zij zes jaar na de inwerkingtreding van de richtlijn een verslag in over onder meer de beschikbaarheid tegen redelijke kosten en de voorwaarden van verzekering en andere typen financiële zekerheden. In dat verslag dient in het bijzonder rekening te worden gehouden met de ontwikkeling op de vrije markt van passende producten op het gebied van financiële zekerheden in verband met de voornoemde aspecten.

In het verslag zal ook worden uitgegaan van een geleidelijke aanpak op basis van het soort schade en de aard van het risico. In het licht van dit verslag zal de Commissie in voorkomend geval zo spoedig mogelijk voorstellen indienen. Zij zal tevens een effectbeoordeling uitvoeren, die ook de economische, sociale en milieuaspecten zal omvatten, overeenkomstig de vigerende regels ter zake, in het bijzonder het interinstitutionele akkoord "Beter wetgeven" en de mededeling van de Commissie over de effectbeoordeling [COM(2002) 276 def]."

VERKLARING 50/04

Verklaring van de Raad en de Commissie ad artikel 5, lid 1, van de richtlijn

"De Raad en de Commissie zijn het erover eens dat in de nationale wetgeving kan worden bepaald dat de bij artikel 5, lid 1, van de richtlijn ingestelde biedplicht niet van toepassing is wanneer de zeggenschap is verkregen als gevolg van een overeenkomstig deze richtlijn uitgebracht vrijwillig bod aan alle houders van effecten, voor ten minste 60% van hun effecten, op voorwaarde dat het bod door de meerderheid van de aandeelhouders met stemrecht is goedgekeurd, waarbij effecten die worden gehouden door de bieder en door aandeelhouders die, alleen of in overeenstemming met anderen handelend, meer dan 10% van de stemrechten bezitten buiten beschouwing worden gelaten."

Verklaring van de Commissie

"Na de afwijzing van het compromisvoorstel door het Europees Parlement op 4 juli 2001 heeft de Commissie getracht om met name aan de wensen van het Europees Parlement tegemoet te komen door in 2003 een nieuw en ambitieuzer voorstel in te dienen. De Commissie betreurt het dat de uiteindelijk aangenomen richtlijn feitelijk onder het niveau blijft van wat met de in 2001 ter tafel gelegde compromistekst werd beoogd.

Cruciale onderdelen van de richtlijn zijn nu facultatief geworden. De lidstaten kunnen besluiten af te zien van toepassing van artikel 9, waarin het belangrijke beginsel is neergelegd dat het de aandeelhouders zijn die kunnen beslissen of er na een overnamebod beschermingsmaatregelen worden genomen. De lidstaten kunnen tevens afzien van toepassing van artikel 11, op grond waarvan een bieder bij een geslaagd overnamebod aan het bod voorafgaande beschermingsmaatregelen zou moeten kunnen doorbreken. Voorts kunnen de facultatieve regelingen van artikel 12 ongedaan worden gemaakt, met als gevolg onzekerheid op de markt over het gedrag van ondernemingen ten aanzien van beschermingsmaatregelen. Deze situatie is natuurlijk niet bevredigend en zal niet bijdragen tot het bereiken van de doelstellingen van de agenda van Lissabon.

De Commissie is voornemens de uitvoering van de richtlijn en de ontwikkeling van de toestand op de internationale markt nauwlettend te volgen en zo nodig nieuwe voorstellen in te dienen."

MAART 2004	
ANDERE BESLUITEN	Openbaar gemaakte stemmingen
2566e Raad Milieu (19 februari 2004)	
Verordening van de Raad tot instelling van een definitief anti-dumpingrecht op de invoer van katoenhoudend beddenlinnen uit Pakistan doc. 6179/04	
Verordening van de Raad tot instelling van een definitief antidumpingrecht op silicium uit de Volksrepubliek China doc. 6039/04	
Beschikking van de Raad houdende machtiging van de lidstaten om in het belang van de Europese Gemeenschap het Protocol van 2003 bij het Internationaal Verdrag betreffende de instelling van een Internationaal Fonds voor vergoeding van schade door verontreiniging door olie van 1992 te ondertekenen, te bekrachtigen of ertoe toe te treden, en houdende machtiging van Oostenrijk en Luxemburg om in het belang van de Europese Gemeenschap toe te treden tot de basisakten doc. 14389/03 + COR 1 + REV 1 (fi) + REV 1 COR 1 (fi) + COR 2 (sv), 6287/1/04 REV 1 + REV 1 COR 1 (fr,es,el,nl,pt)	
2568e Raad Vervoer, Telecommunicatie en Energie (8 maart 2004)	
Besluit van de Raad houdende wijziging van Besluit 2003/479/EG van de Raad van 16 juni 2003 betreffende de regeling die van toepassing is op nationale deskundigen en militairen die bij het secretariaat-generaal van de Raad zijn gedetacheerd doc. 6286/04	
Besluit van de Raad inzake de sluiting van een memorandum van overeenstemming tussen de Europese Gemeenschap en de overheidsdienst voor toerisme van de Volksrepubliek China inzake visa en aanverwante kwesties met betrekking tot het bezoek van groepen toeristen vanuit China (goedgekeurde reisbestemming) doc. 6521/04, 15533/03 + COR 1 (el) + REV 1 (de) + REV 1 COR 1 (de)	

MAART 2004

ANDERE BESLUITEN	Openbaar gemaakte stemmingen
Verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 384/96 betreffende beschermende maatregelen tegen invoer met dumping uit landen die geen lid zijn van de Europese Gemeenschap en Verordening (EG) nr. 2026/97 betreffende bescherming tegen invoer met subsidiëring uit landen die geen lid van de Europese Gemeenschap zijn doc. 16080/03 + COR 1 Verordening van de Raad tot instelling van een definitief antidumping-recht en tot definitieve inning van het voorlopige antidumpingrecht op natriumcyclamaat uit de Volksrepubliek China en Indonesië doc. 6318/04 Verordening van de Raad houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 1784/2000 van de Raad tot instelling van een definitief antidumping-recht en tot definitieve invordering van het voorlopige recht op de invoer van bepaalde hulpstukken (fittings) van smeedbaar gietijzer voor buisleidingen uit Brazilië, Tsjechië, Japan, de Volksrepubliek China, de Republiek Korea en Thailand doc. 6393/04 Verordening van de Raad tot instelling van een definitief antidumping-recht en tot definitieve inning van het voorlopige recht op de invoer van grote regenboogforellen van oorsprong uit Noorwegen en de Faeröer doc. 6540/04 + COR 1 (da,es,pt,fi,sv) Verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1338/2002 tot instelling van een definitief compenserend recht op sulfanilzuur uit India en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1339/2002 tot instelling van een definitief antidumpingrecht op sulfanilzuur uit, onder meer, India doc. 6543/04 Verordening van de Raad tot uitbreiding van de schorsing van het uitgebreide antidumpingrecht dat was ingesteld bij Verordening (EG) nr. 1023/2003 op de invoer van bepaalde hulpstukken (fittings) van smeedbaar gietijzer voor buisleidingen die vanuit Argentinië zijn verzonden, al dan niet aangegeven als van oorsprong uit Argentinië doc. 6544/04	

MAART 2004	
ANDERE BESLUITEN	Openbaar gemaakte stemmingen
2570e Raad CONCURRENTIEVERMOGEN (Interne Markt, Industrie en Onderzoek) (11 maart 2004) Verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 3030/93 betreffende een gemeenschappelijke regeling voor de invoer van bepaalde textielproducten uit derde landen doc. 6046/1/04 REV 1 (en,de,it,nl,da,el,es,pt,fi,sv) + REV 2 (fr) Stimuleren van het ondernemerschap - Ontwerp-conclusies van de Raad doc. 6965/04, 7379/04 BIJLAGE I Concurrentiepositie van bedrijfsgerelateerde diensten - aanneming van de conclusies van de Raad doc. 5601/01/04 REV 1, 7379/04 BIJLAGE II 2571e Raad Algemene Zaken en Externe Betrekkingen (22 maart 2004) Besluit van de Raad houdende vaststelling van zijn reglement van orde doc. 5163/04, 5144/1/04 REV 1 + ADD 1 REV 1 COR 1 Aanneming van de aanpassingen van de Akte van Toetreding en de verordeningen betreffende de hervorming van het gemeenschappelijk landbouwbeleid uit hoofde van artikel 23, juncto artikel 57, van de Akte van Toetreding doc. 5748/04, 5899/04 + COR 1 Besluit van de Raad tot gedeeltelijke vrijgeving van het voorwaardelijke bedrag van 1 miljard euro uit het 9e Europees Ontwikkelingsfonds voor samenwerking met de landen van Afrika, het Caribisch gebied en de Stille Oceaan met het oog op de oprichting van een waterfaciliteit van de ACS-EU doc. 7189/04 + COR 1 (fr), 7300/04 + COR 1 (en) + COR 2 (fr)	

MAART 2004	
ANDERE BESLUITEN	Openbaar gemaakte stemmingen
2573e Raad Landbouw en Visserij (22 en 23 maart 2004)	
Besluit van de Raad betreffende de sluiting van de Overeenkomst in de vorm van een briefwisseling inzake de voorlopige toepassing van het Protocol tot vaststelling van de vangstmogelijkheden en de financiële tegenprestatie, als bedoeld in de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de regering van de Republiek Guinee inzake de visserij voor de kust van Guinee, voor de periode van 1 januari 2004 tot en met 31 december 2008 doc. 6840/04	
Gemeenschappelijk standpunt van de Raad met het oog op de aanneming van een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende de interoperabiliteit van elektronische tolheffingssystemen voor het wegverkeer in de Gemeenschap doc. 6277/04 + COR 1 (de) + ADD 1	
2574e Raad Justitie en Binnenlandse Zaken (30 maart 2004)	
Aanbeveling van de Raad van inzake richtsnoeren voor de monsterneming van in beslag genomen drugs doc. 7292/04	
Besluit van de Raad betreffende de sluiting van de overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Gemeenschap en Barbados, Belize, Fiji, de Coöperatieve Republiek Guyana, de Republiek Ivoorkust, Jamaica, de Republiek Kenia, de Republiek Kongo, de Republiek Madagascar, de Republiek Malawi, de Republiek Mauritius, de Republiek Oeganda, de Republiek Suriname, Saint Christopher en Nevis, het Koninkrijk Swaziland, de Verenigde Republiek Tanzania, de Republiek Trinidad en Tobago, de Republiek Zambia en de Republiek Zimbabwe inzake de toetreding van de Republiek Mozambique tot Protocol nr. 3 betreffende ACS-suiker van bijlage V bij de ACS-EG-Partnerschapsovereenkomst doc. 6621/04	
Gemeenschappelijk standpunt van de Raad tot verlenging van de maatregelen ter ondersteuning van de daadwerkelijke uitvoering van het mandaat van het Internationaal Oorlogstribunaal voor het voormalige Joegoslavië (ICTY) doc. 7502/04	

MAART 2004	
ANDERE BESLUITEN	Openbaar gemaakte stemmingen
Besluit van de Raad betreffende de voorlopige toepassing van de overeenkomst inzake deelname van de Tsjechische Republiek, de Republiek Estland, de Republiek Cyprus, de Republiek Hongarije, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, de Republiek Malta, de Republiek Polen, de Republiek Slovenië en de Slowaakse Republiek aan de Europese Economische Ruimte, en vier daarmee verband houdende overeenkomsten doc. 6568/04 + COR 1 (de,en,da) + COR 2, 11902/03 ADD 1, ADD 2, ADD 3, ADD 4 , ADD 5, ADD 6 Besluit van de Raad betreffende de sluiting van de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Verenigde Staten van Amerika inzake intensivering en uitbreiding van de Overeenkomst betreffende samenwerking en wederzijdse bijstand in douanezaken tot samenwerking op het gebied van containerveiligheid en aanverwante zaken doc. 7113/04 Besluit van de Raad houdende sluiting van de Overeenkomst betreffende samenwerking en wederzijdse administratieve bijstand in douanezaken tussen de Europese Gemeenschap en de Republiek India doc. 6524/04	